

沒有牧師的教會（1549—1554 年）

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

Beccaria 離開後，這個團體由平信徒領導。Taddeo Duno 和 Martino Muralto 承擔了其屬靈領導之職。¹Duno 本人並非一直在場。1551 年，他在科莫轄區的阿索（Asso）行醫時遭人向宗教裁判所告發，直到 1553 年才攜家人返回洛迦諾。²因此，這個團體在數年間城中並無按立的牧師，只能依靠前往梅索爾奇納（Mesolcina）的探訪、與蘇黎世的通信，以及在自家宅中誦讀和講解經文的受過教育的平信徒的權威維繫。這種教會組織形式，後來蘇黎世、巴塞爾和格勞賓登的意大利難民會眾都會感到熟悉：規模小、由平信徒領導、識文斷字，並依賴一位外國地方長官的保護。

這一時期團體的人數並不確定。Schaff 同樣沿用 Meyer 的說法，稱十六世紀中葉有一個近兩百人的新教會眾。³歷史辭典的記載則較為審慎，稱 1555 年 3 月 3 日有一百餘名洛迦諾人離開該城。移民人數將在下文詳細討論。兩個數字之間的差異，部分反映了那些放棄信仰而留下的人，部分反映了那些較晚離開或去往他處的人，部分則源於史料本身的不確定性。

1 1554 年 7 月的信仰告白

1554 年夏，一位新的 *landfogto*（地方長官）抵達洛迦諾：來自蘇黎世的 Esaias Röchli。Campi 將他的到來描述為該團體期待已久的時

沒有牧師的教會 (1549—1554 年)

機。⁴1554 年 7 月，洛迦諾人擬定了一份書面信仰告白。Campi 有充分理由將其歸於 Taddeo Duno 和 Lodovico Ronco 之手，後者負責最終文本。這份告白連同一份附隨文件以及地方長官的一封附函，於 1554 年 7 月 9 日呈交蘇黎世議會。文本採用借自《使徒信經》的三位一體結構，並另設一節專論聖禮。就這一事件的法律史而言，其關鍵語句是如下聲明：洛迦諾人與其領主蘇黎世、伯爾尼、巴塞爾和沙夫豪森的教會之間“連一指之差”也沒有。

這一聲明是以神學形式提出的法律論據。通過明確將自己與四個歸正宗統治州的教會保持一致，洛迦諾人主張自己與其部分主權者信仰相同，並請求這些主權者依據聯邦協定的條款保護他們。他們同時也與意大利宗教改革中的激進潮流——再洗禮派和反三位一體論者——劃清界限，而這些人正是歸正宗各州自己也在迫害的對象。Campi 強調，這份告白體現的是一種被平信徒吸收的神學，是新教“信徒皆祭司”原則的表達。⁵它寫成於 Michael Servetus 在日內瓦被處以火刑一年之後，彼時歸正宗當局尤其急於將正統難民與異端分子區分開來。

2 信仰告白為何引發危機

信仰告白使這個團體作為一個教會公開顯現，而這種可見性迫使統治各州採取行動。天主教各州將洛迦諾人視為背離信仰的臣民，而在這一轄區內，根據《第二次國內和約》（Second Landfrieden），天主教是受保護的。蘇黎世則將他們視為已公開承認其本教會信仰的弟兄，認為他們至少應享有不受騷擾地生活的權利。從天主教的角度看，一位蘇黎世地方長官將一份信仰告白附上備忘錄轉呈本國政府，是一個共同主權者企圖在共同領地內製造既成事實。從蘇黎世的角度看，這是十二州臣民提出的保護請求。1554 年的兩次議會正是這兩種視角交鋒的場所。

要點。洛迦諾的歸正宗團體於 1535 年後形成，以人文主義教師 Giovanni Beccaria 以及一批貴族和市民家族為核心，其中包括 Orelli、Muralto 和 Duno 家族，成員中也有來自米蘭和皮埃蒙特的流亡者。1549 年 8 月 5 日在 *landfogto*（地方長官）面前舉行的辯論，結果對歸正宗不利。Beccaria 曾短暫被囚，隨後前往梅索爾奇納。平信徒領袖，尤其是 Taddeo Duno、Martino Muralto 和 Lodovico Ronco，維繫了團體的存續。1554 年 7 月的書面信仰告白，連同蘇黎世地方長官 Esaias Röuchli 的一封信，於 1554 年 7 月 9 日呈交蘇黎世議會，宣告該團體與蘇黎世、伯爾尼、巴塞爾和沙夫豪森的教會完全一致，從而使團體的存在成為一個聯邦問題。

3 註釋

1. Pauli Falconi， “Muralto, Martino”（見前引）（ “Dopo la partenza del Beccaria (1549) assunse la guida spirituale della comunità unitamente a Taddeo Duno”）。
2. Crivelli， “Duno, Taddeo”（見前引）。
3. Schaff， *History of the Christian Church*， 第八卷， § 40（見前引）（ “a Protestant congregation of nearly two hundred members”）。
4. Campi， “Lutero e la Riforma a Sud delle Alpi”（見前引）（ “L'occasione si presentò nell'estate del 1554, con l'arrivo del nuovo balivo, lo zurighese Esaja Röuchli”； “Questi due documenti, corredati da un lettera d'accompagnamento del balivo Röuchli, furono [presentati] il 9 luglio 1554 al consiglio di Zurigo”；關於 Duno 和 Ronco 的作者身份； “che non dissentiamo nemmeno un dito dalle Chiese dei nostri Signori di Zurigo, Berna, Basilea e Sciaffusa”）。

沒有牧師的教會 (1549—1554 年)

5. Campi , “Lutero e la Riforma a Sud delle Alpi” (見前引) 。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/lugano-a-church-without-a-pastor-15491554